

(精装彩插修订版)

塔木德

The Talmud



《塔木德》是犹太人的“思维圣经”和“智慧DNA” 堪称人类文明智慧的重要遗产

上帝与宇宙

人的教义

自己与他人

婚姻与家庭

肉体生活

道德生活

社会生活

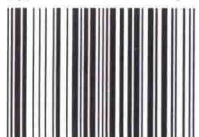
财富价值观

末日审判和永生

《塔木德》在世界上广泛流传，大约被译成12种语言。几乎每个犹太人终生都要阅读，常读常新。马克思、爱因斯坦、弗洛伊德、索罗斯、格林斯潘等犹太名人无不受到《塔木德》的滋养和熏陶。本书是羊皮卷《塔木德》的最新修订版，深受广大中国读者的喜爱，先后14次印刷，发行量逾10万册。

上架建议：人文社科/经典

ISBN 978-7-5484-1990-7



9 787548 419907 >

定价：88.00元



(精装彩插修订版)

塔木德

The Talmud

贺雄飞 编译



哈尔滨出版社
HARBIN PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

塔木德 / 贺雄飞编译. — 精装彩插修订本. — 哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2015.1
ISBN 978-7-5484-1990-7

I. ①塔… II. ①贺… III. ①犹太教 - 宗教经典
IV. ①B985

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 246587 号

书 名: 塔木德: 精装彩插修订版

作 者: 贺雄飞 编译

责任编辑: 颜 楠 赵 晶

责任审校: 李 战

装帧设计: 灵动视线 晓武工作室

出版发行: 哈尔滨出版社 (Harbin Publishing House)

社 址: 哈尔滨市松北区世坤路738号9号楼 邮编: 150028

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京爱丽精特彩印有限公司

网 址: www.hrbcbbs.com www.mifengniao.com

E-mail: hrbcbbs@yeah.net

编辑版权热线: (0451) 87900271 87900272

邮购热线: 4006900345 (0451) 87900345或登录蜜蜂鸟网站购买

销售热线: (0451) 87900201 87900202 87900203

开 本: 787mm × 1092mm 1/16 印张: 19 字数: 213千字

版 次: 2015年1月第1版

印 次: 2015年1月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5484-1990-7

定 价: 88.00元

凡购本社图书发现印装错误, 请与本社印制部联系调换。

服务热线: (0451) 87900278

本社法律顾问: 黑龙江佳鹏律师事务所

出版前言

《塔木德》(The Talmud)一书是犹太人继《圣经》之后最重要的一部典籍，又称犹太智慧羊皮卷，或犹太文明的智慧基因库，是揭开犹太人超凡智慧之谜的一把金钥匙。

公元 70 年，犹太民族的圣殿被毁以后，一代又一代的犹太先哲为了生存和延续民族精神延续，坚持不懈地向其人民宣讲和阐释《旧约全书》的前五章，称作《摩西五经》、《律法书》或《托拉》，也称《犹太教法典》，试图使人民不至于忘记了“上帝的律法”。这些通过口头讲述的内容汇编成集后，也称“口传圣经”或《塔木德》，成书于 200（或 210）年。广义的《塔木德》包括：《密西拿》和《革马拉》，《密西拿》的内容主要是犹太拉比和先哲们对《旧约全书》的讲解和阐释，《革马拉》的内容则是犹太学者对前者的评述和讨论。《密西拿》共 6 卷 63 篇，两者加起来的戒律为 613 条，其中正戒 248 条，反戒 365 条。狭义的《塔木德》单指《革马拉》这一部分，《革马拉》又可分为两大体系：《巴比伦塔木德》与《巴勒斯坦塔木德》，一般意义上的《塔木德》专指《巴比伦塔木德》。

《塔木德》全套 20 卷，总计 12000 页，250 万字，内容庞杂，卷帙浩繁，头绪纷纭，大至宗教、律法、民俗、伦理、医学、迷信，小到起居、饮食、洗浴、着衣、睡眠等无所不包。它以《旧约全书》的《箴言》为开端，接着是神话故事、诗歌、寓言及道德反省和历史回忆，题材广泛，内容鲜活生动，虽然其中三分之一是《米德拉什》，即训诫和道德说教，但丝毫不让人觉得生硬和僵化。如果说《旧约》是一部永恒的书，那么《塔木德》则是犹太人日常生活的伴侣，

充满着生命的智慧和化解危机的良谋。它不是史书，却在谈史；它不是人物志，却在述说人物；它不是百科全书，却包罗万象。正是它孕育了西方文明的模式，成为犹太智慧的源泉。与《圣经》、柏拉图的《理想国》、亚里士多德的《政治学》和伊斯兰教的《古兰经》并称为影响人类文明的巨著，是真正的传世经典。

《塔木德》在世界上广泛流传，大约被译成12种语言。尤其是犹太人人手一册，他们从生到死一直研读，常读常新。它不仅教会了犹太人思考什么，而且教会了他们如何思考。它用一种始终如一的声音，构建了犹太人的世界观。它宛如一位和蔼可亲的朋友或思想深邃的学者，始终和每一个犹太人进行交谈和讨论，并穿透琐细的生活，让人感觉到鲜活的智慧和触及万物的力量。

真正的《塔木德》中译本一直没有出版，坊间流行的各种所谓“塔木德大全”之类的书籍，皆是生搬硬套、胡乱拼凑的犹太人当代“小故事”。本书遴选移译《塔木德》的精彩篇章，删除了原书中“宿命论”、神秘文化等唯心主义章句，重新编排了体例，以适应现代人的阅读习惯。

本书是在重庆出版社羊皮卷《塔木德》的基础上修订而成的，原书已先后14次印刷。本书增加了第八章《财富价值观》。

原书体系庞大，编译工作浩繁，不免有讹误之处，欢迎批评指正。

感谢给予此书出版以帮助的人们。

目 录

Contents



第一章 上帝与宇宙

上帝的存在	1
上帝究竟是谁	2
上帝的传说	2
太阳不过是上帝的仆人而已	3
世界上最可恨的人是谁	3
凡摒弃偶像崇拜者，均被视为犹太人	5
灵魂居住在身体的最深处	5
上帝居于何处	5
上帝无所不在	6
上帝无所不能	9
上帝无所不知	9
上帝的永恒	11
公正与慈悲	11
上帝的父性	14
神圣与完美	15
宇宙的产生	19
上帝的哭泣	21
天使的故事	23

第二章 人的教义

人是按上帝的形象创造的	27
-------------	----

葡萄园的故事	30
男人一生的七种变化	33
灵魂的归宿	35
虔信与祈祷	36
自由意志	37
罪恶	40
忏悔与赎罪	42
信仰的含义	53
祈祷与拯救	55

第三章 自己与他人

成为你自己	57
你来自何方	59
幸福生活的定义	61
控制你的情绪	64
灵活一点儿	67
说话谨慎	67
与智者同行	70
关于生活的三条忠告	71
什么是成功	74
爱所有的人	77
朋友们	79
应尽力避开的人	82
防止错误	85
待客之道	86
处世之道	88

第四章 婚姻与家庭

妇女	99
----	----



目 录

婚姻与离婚	101
抚育孩子	106
性和邪恶冲动	116
坏妻子与好丈夫	117
孝敬父母	126

第五章 肉体生活

身体的保养	135
健康的准则	140
饮食	143
与疾病有关的	147

第六章 道德生活

关于《托拉》	155
知识是甜蜜的	161
给教师的忠告	165
美德培养	172

第七章 社会生活

生命的价值	177
个人与社会	190
劳动者的价值问题	196
市场道德	201
穷人与富人	209
政府、法律与正义	220

第八章 财富价值观

- 犹太人的财富谚语 233
- 财富流向智慧，头脑驾驭金钱 235
- 商业与财富的道德原则 236
- 从心灵到钱包的距离 239
- 《塔纳赫》中关于金钱与资本的言论 240
 - 《塔纳赫》教子智慧篇 242
 - 《塔纳赫》教子处世篇 243
 - 《塔纳赫》教子生活篇 245
 - 《塔纳赫》教子两性婚姻篇 245
 - 《塔纳赫》教子篇 246
- 智慧才是永恒的财富 247
- 金钱只是一个过程的副产品 248
- 拉比的忠告 249
- 捍卫商业的尊严与道德 250
- 什么时候可以说谎 251
- 三个朋友 251
- 希望 252
- 终生学习和工作，永不退休 252
- 《塔木德》中的财富格言 253

第九章 末日审判和永生

- 忏悔与善行 257

附录

- 附录1 古犹太史大事年表 276
- 附录2 犹太教大事年表 281
- 附录3 犹太大事年表与世界大事年表对照表 284

第一章

上帝与宇宙

一神论，是犹太教不同于其他宗教的重要特征，所以我们看到了这样的箴言：“凡摒弃偶像崇拜者，均被视为犹太人。”

上帝的存在

上帝的存在是一个不言自明的真理，无须提供任何的证据。



上帝究竟是谁

在埃及的法老^①与摩西^②和亚伦^③的第一次见面中，法老问摩西：“你们那位我必须要倾听其声音的上帝究竟是谁？”摩西回答说：“世界被创造之前他已存在；世界终了之后他仍将存在，他使你成形并把生命之光注入你的体内，他撑开了天，筑起了地；他的声音如火焰，能断山碎石；他的弓是火种，箭是火苗；他的矛是火炬，盾是云彩，剑是闪电；他移山改岭，使绿草丛生，他降下甘霖让树木萌芽；他还让胎儿成形于母体，使生命诞生于世间。”^④



上帝的传说

亚伯拉罕^⑤反抗偶像崇拜时，他的父亲带他去见宁录王。因为他不愿崇拜偶像，宁录王便令其崇拜火。于是便出现了下面的问答。“亚伯拉罕回答说：‘我们宁愿崇拜灭火的水。’宁录王接着说：‘那你就崇拜水吧。’亚伯拉罕反驳道：‘既如此，我们宁可崇拜携带水的云。’宁录王说：‘那你就崇拜云。’亚伯拉罕反驳说：‘既如此，我们宁愿崇拜能吹散云的风。’宁录王说：‘那你就崇拜风。’亚伯拉罕又反驳说：‘那我们倒宁愿崇拜能携带风的人。’”

① 法老：是古埃及君主的尊称，古埃及的最高统治者。

② 摩西：公元前13世纪的犹太先知，《旧约全书》前五卷的执笔者。

③ 亚伦：摩西的兄长，是古以色列人第一位祭祀长，亦即祭祀职位的创始人。

④ 《大出埃及记》5：14。

⑤ 亚伯拉罕：亚伯拉罕（'abrāhām）或易卜拉欣（Ibrāhīm），是犹太教、基督教和伊斯兰教的先知，同时也是传说中希伯来民族和阿拉伯民族的共同祖先。

太阳不过是上帝的仆人而已

哈德良^①皇帝对拉比^②约书亚说：“我希望看到你的上帝。”他回答说：“这不可能。”哈德良则坚持要看。这一天正是夏至，约书亚让他面对太阳，说道：“盯着看它。”皇帝说：“我无法看到。”于是约书亚大声说：“你承认你无法看太阳，感谢主啊，而太阳不过是上帝的一个仆人而已。你若想看到上帝，这是多么不可思议？”

世界上最可恨的人是谁

有一次，拉比流便住在提比利斯，一位哲学家问他：“世界上最可恨的人是谁？”“是不承认自己造物主的人。”他回答说。“这怎么讲？”哲学家又问。拉比回答说：“敬奉父母；不要杀人；不要通奸；不要偷盗；不要做伪证以害邻居；不要见财起意——注意，一个人如果不抛弃这些律法的根（即制定这些律法的上帝），那么，他是不会对这些律法置之不理的。而且，任何人都不会试图去践踏这些律法，除非首先他不承认禁止这种践踏的上帝。”

① 哈德良：76年1月24日—138年7月10日，117—138年在位，罗马帝国五贤帝之一。

② 拉比：(rabbī)，犹太教中负责执行教规、律法并主持宗教仪式的人。意为教师，即口传律法的教师。
原指犹太人对师长的尊称。



十诫

《出埃及记》(34:27以下)提到授予十诫(Aseret-ha-devarim),这十条诫命后来成为立约的核心



凡摒弃偶像崇拜者，均被视为犹太人

一神论，是犹太教不同于其他宗教的重要特征，所以我们看到了这样的箴言：“凡摒弃偶像崇拜者，均被视为犹太人。”



灵魂居住在身体的最深处

正如神圣的主在宇宙中无处不在一样，灵魂也盈满了整个肉体；正如神圣的上帝能够看见我们，而我们却不能看见上帝一样，灵魂也不能被我们看见；正如神圣的上帝滋养万物一样，灵魂也滋养整个肉体；正如神圣的上帝的纯洁无瑕一样，灵魂也纯洁无瑕；正如神圣的上帝居住在宇宙最深幽的地方一样，灵魂也居住在身体的最深处。



上帝居于何处

有人问伽玛列拉比，上帝居于何处？他回答道：“我不知道。”那人就问他：“你每天向他祷告，竟然不知道他在何处，这怎么显示你的智慧？”拉比说：“上帝离我们的距离很遥远，相当于 3500 年的旅程。我来反问你一个问题，请问与你日夜相伴的灵魂在何处？”那人说：“我不知道。”于是，拉比反驳说：“在你身上的东西你都不能告诉我它在何处，而你却问我一个与我相距 3500 年旅程的东西！”那人又说：“我们的所作所为没有什么不对，因为

我们所崇拜的东西是自己的双手所造,我们随时都能看见它们。”拉比回答说:“对,你能看见你双手创造的东西,但它们却看不见你。神圣的上帝看得见他双手创造的东西,而它们却看不见他!”^①

上帝无所不在

从上帝没有形体必然导出上帝无所不在。一个有限的存在必定有一空间的位置,但对于无限的空灵来说,空间便失去了意义。“对于一个俗世间的国王来说,他在卧室时,便不可能在客厅,但是,神圣的上帝却无处不在。”正如《圣经》所言:“他的荣耀在天地之间,同时存在。”^②

一个异教徒询问一位拉比:“你的上帝在灌木丛中同摩西说话的目的是什么?”拉比回答说:“是让他明白上帝无所不在,即使是在低矮的树丛之中。”因为上帝曾如是说:“人留有脚印的地方,都有我在。”^③

一个撒马利亚人问拉比迈尔:“《圣经》上说,‘我岂不充满天地吗?’这句话怎么能让人接受呢?他跟摩西说话时难道不是在方舟的两舷之间吗?”拉比让这个人拿来一面大镜子,看看镜子里自己被放大的影像,拉比又让他拿来一面小镜子,看看自己被缩小的影像。然后说:“你区区一个凡人尚能随意改

① 《诗篇米德拉什》103:1。

② 《诗篇》148:13。

③ 《大出埃及记》2:5。

变自己的形象，而万能的上帝，他的能耐又会是何等的超群呢？”^①

如此强调上帝无所不在的理由之一，就是要提醒世人必须意识到，他们每时每刻都在上帝的监督之下。正如《密西拿》的编纂者之一拉比犹太所言：“有三点不忘记，人就不会陷入罪恶之中——有眼在看，有耳在听，你的一切行为都记录在案。”

约哈南拉比临终前对其弟子说：“愿这是上帝的旨意，让你们惧怕神灵犹如惧怕死亡一般。”弟子回答说：“确实如此！”拉比说：“但愿如此，因为你们知道，当一个人试图作恶时，他说‘希望没人看见我’，这样，人总是处于上帝监督之下的心态就会有力地威慑犯罪。”

一位罗马妇女对拉比约西说：“我们的神比你们的上帝威力更大，因为当你们的上帝在燃烧的丛林中显圣于摩西时，摩西只是把脸藏了起来；然而当摩西看到大蛇，即我们的神时，他却逃开了。”拉比回答说：“我们的上帝在丛林中显圣于摩西之时，摩西无处可逃，因为上帝无所不在；然而，对于你们的神大蛇来说，人只需后退几步便可逃开！”^②

① 《耶利米书》23：24。

② 《出埃及记》4：3。